

Para el transporte de cargas  
en trayectos largos

Apropiada para la aplicación  
en interior y exterior

Altura sobre el suelo  
aumentada

Plataforma para transporte  
de mercancías

Gran variedad de  
acoplamientos para diferentes  
remolques (opcional)



## EZW 104

### Remolcadora eléctrica con plataforma de carga (350 kg)

Robusta, versátil y económica: estas son las ventajas de nuestra mini remolcadora eléctrica con plataforma de carga EZW 104. Ya se trate de la aplicación en interior o exterior, gracias a la capacidad de carga de hasta 350 kg sobre la superficie de carga, esta práctica mini remolcadora con plataforma de carga de gran resistencia es adecuada para casi todos los campos de aplicación. Sobre todo en trayectos largos de recintos feriales, aeropuertos, terrenos o naves industriales pueden cargarse sin fatiga las cargas.

Esto no es todo: Nuestra EZW 104 no solo le ofrece el máximo confort de marcha y seguridad, sino también un gran rendimiento con un consumo de energía reducido.

- La barra timón de diseño ergonómico le ofrece al conductor la estabilidad necesaria para ir de pie.

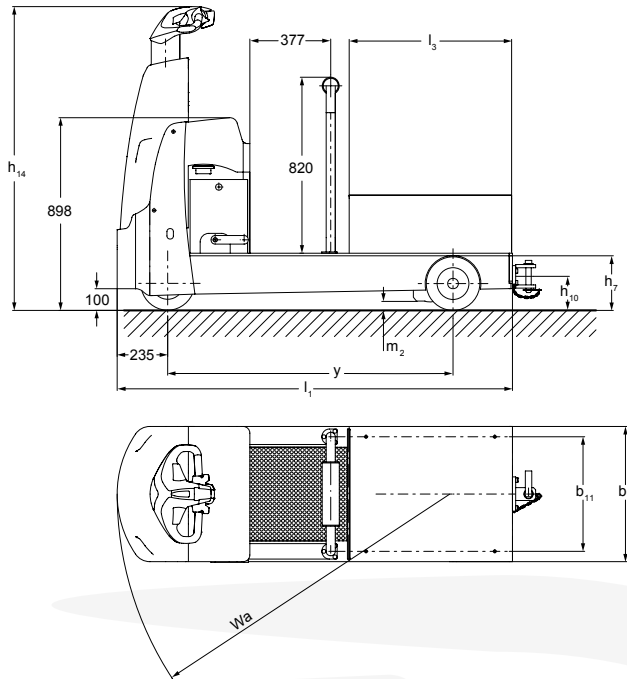
- La plataforma amortiguada absorbe los golpes de las irregularidades del suelo mientras el bandaje de goma no solo cuida la espalda del conductor, sino también al propio vehículo.
- La plataforma amplía las posibilidades de aplicación y facilita el transporte fácil de herramientas, equipaje o piezas pequeñas.
- La bandeja situada delante del conductor permite el transporte de piezas más pequeñas o herramientas.
- El fuerte bastidor de acero, gracias a su robusto diseño, hará frente al servicio diario de toda una vida útil.
- Los acoplamientos opcionales ofrecen además numerosas posibilidades para diferentes soluciones de remolcado.

Conclusión: La ergonomía y técnica excelentes de nuestra compacta EZW 104 permiten trabajar de forma cuidadosa y segura, con un mayor nivel de eficiencia en costes y consumo de energía.



# EMAN

Un distribuidor de  
**JUNGHEINRICH**



**Egara Manutención, SL** • Pol. Ind. La Llana • Passeig de la Riera, 208 -212  
08191 Rubí • Barcelona • Spain • Tel. 93 785 31 08 • 93 785 30 58 • Fax 93 785 01 15  
egara@carretillaselevadoras.com www.carretillaselevadoras.com





## Datos técnicos según VDI 2198

Matrícula	1.1	Fabricante (abreviatura)		Jungheinrich
	1.2	Denominación de tipos del fabricante		EZW 104
	1.3	Tracción		Eléctrico
	1.4	Manejo manual, a pie, en plataforma, sentado, en carretillas recogepedidos		Plataforma
	1.5	Capacidad de carga/carga	Q t	0,35
	1.7	Capacidad nominal de arrastre	F N	200
	1.9	Distancia entre ejes	y mm	1.330
Pesos	2.1	Peso propio	kg	357
	2.1.1	Tara incl. batería (véase línea 6.5)	kg	477
	2.2	Peso de eje con carga delante/detrás	kg	303 / 524
	2.3	Peso por eje sin carga delante/detrás	kg	276 / 201
Ruedas/chasis	3.1	Bandaje		Bandajes de goma maciza
	3.2	Tamaño de ruedas, delanteras	mm	3.00/250x82
	3.3	Tamaño de ruedas, traseras	mm	3.00/250x82
	3.5	Ruedas, cantidad delante/detrás (x = motrices)		2/2x
	3.6	Ancho de vía, delante	b <sub>10</sub> mm	120
	3.7	Ancho de vía, detrás	b <sub>11</sub> mm	540
	Dimensiones básicas	4.8.1	Altura de pie	h <sub>7</sub> mm
4.9		Altura de la barra timón en posición de marcha mín./máx.	h <sub>14</sub> mm	1.415
4.12		Altura de enganche	h <sub>10</sub> mm	158
4.16		Longitud de superficie de carga	l <sub>3</sub> mm	757
4.18		Ancho de superficie de carga	b <sub>9</sub> mm	606
4.19		Longitud total	l <sub>1</sub> mm	1.842
4.21		Ancho total	b <sub>4</sub> /b <sub>2</sub> mm	630
4.32		Margen con el suelo, centro distancia entre ejes	m <sub>2</sub> mm	40
4.35	Radio de giro	W <sub>a</sub> mm	1.565	
Prestaciones	5.1	Velocidad de marcha con/sin carga	km/h	13 / 14
	5.5	Fuerza de tracción con/sin carga	N	200
	5.6	Fuerza de tracción máx. con/sin carga	N	800
	5.10	Freno de servicio		electromagnético
Sistema eléctrico	6.1	Motor de tracción, potencia S2 60 min.	kW	1,2
	6.4	Tensión de la batería/capacidad nominal K5	V/Ah	24 / 158
	6.5	Peso de la batería	kg	120
Otros	8.1	Tipo de mando		Tracción trifásica (CA)
	8.5	Enganche para remolques, clase/tipo DIN		Acoplamiento por encaje

Esta hoja técnica conforme a la directiva VDI 2198 indica sólo los valores técnicos del equipo estándar. Un bandaje diferente, otros mástiles de elevación, dispositivos adicionales, etc. pueden dar otros valores.

## Aprovechar las ventajas



Cambio de batería por el lateral



Bandeja ergonómica



Subir y bajar sin esfuerzos



Superficie de carga bien accesible

### Motor de tracción y prestaciones

La tecnología de corriente trifásica proporciona valores elevados de prestaciones y reducidos costes de mantenimiento:

- Aplicaciones intensivas gracias al motor de tracción de corriente trifásica y batería de 158 Ah.
- Velocidades de marcha de hasta 14 km/h sin carga.
- Recuperación de energía mediante el freno generador al reducir la velocidad de marcha.
- Batería XFC que permite cargas intermedias.

### Manejo y ergonomía

Las funciones de la barra timón multifunciones ergonómica son claramente intuitivas:

- Sistema cromático definido, así como pulsadores con símbolos resistentes a la abrasión para un manejo intuitivo.
- Mando giratorio ergonómico para marcha hacia adelante y atrás.
- Pulsador de contacto para parada de emergencia.
- Acceso y descenso sencillos gracias a la baja altura.

### Equipamiento de serie

Además del bastidor de plancha de acero de 8 mm de alta calidad, la EZW 104 dispone de numerosos extras de serie:

- Carga cómoda gracias al cargador integrado e indicador LED de la carga.
- Interruptor de llave contra uso no autorizado.
- Activación del vehículo mediante PIN en lugar de una llave (opcional).

- Elevada comodidad con ruedas de bandaje de goma.
- Plataforma amortiguada para proteger al conductor.
- Gran bandeja delante del conductor para el transporte de herramientas o piezas más pequeñas.

### Equipamientos adicionales (opcional)

Un gran número de accesorios permite adaptar la máquina a las aplicaciones individuales:

- Diversos acoplamientos.
- Estribo como soporte para la espalda.
- Estación de cambio de baterías.
- Elementos complementarios especiales en la superficie de carga, p. ej. con varios niveles para pequeñas cargas.
- Asimismo disponible: Plataforma EZW 515 para cargas mayores

Jungheinrich de España S.A.U. y las fábricas alemanas de Norderstedt Moosburg y Landsberg están certificadas.

ISO 9001  
ISO 14001

Las carretillas de Jungheinrich cumplen los requisitos de seguridad europeos.

